

6. Verwijderen van het chassis
- Klap het chassis uit.
  - Verwijder de pluggen A, D, E, F, G, H, J, K en X.
  - Verwijder de buisvoet van de beeldbuis.
  - Maak de hoogspanningskabel los van de beeldbuis.
  - Schroef het ophangkoord van het chassis los.
  - Verwijder de borstbout in het scharnier links onder aan het chassis.
  - Hierna kan het chassis verwijderd worden.
7. Uitnemen van kanaalkiezerpakket
- Klap het chassis uit.
  - Verwijder de pluggen H en K.
  - Verwijder de antennedoos en de systeemomschakelaars.
  - Draai de (verliesvrije) schroef in de beugel links van het pakket los.
  - Trek het pakket met druktoets-eenheid naar achteren uit de kast.
8. Uitnemen van bedienings- en convergentiepaneel
- Verwijder achtereenvolgens:
- Kanaalkiezerpakket, zie punt 7.
  - De klembeugels aan onder- en bovenzijde van het paneel door de verliesvrije schroeven los te draaien.
9. Vervangen van buizen in de hoogspanningskool
- Lees eerst de waarschuwingen!  
Ga verder als volgt te werk:
- Verwijder het deksel van de hoogspanningskool.
  - Draai de bevestigingsschroeven van de bovenplaat een paar slagen los en schuif deze naar boven, waardoor de PD 500 meegaat en gemakkelijk kan worden verwijderd.
  - Schuif de buishouder van de GY 501 iets naar boven, waardoor de topaansluiting van deze buis verwijderd kan worden.
- Nu kan de buis uit de houder worden genomen.
10. Verwijderen van convergentiespoelen
- Verwijder de meerpollige steker en het plastic beschermkapje.
  - Plaats een dunne schroevendraaier in de middelste opening (zie fig. 1) en druk de schroevendraaier voorzichtig naar beneden, zodat het nokje, dat de spoel vasthoudt, wordt weggedrukt.
  - Nu kan de spoel uit de houder worden geschoven.
- Opmerking: Bij inschuiven van de spoel moet men de nok van de houder weer in de opening van de printplaat van de spoel horen klikken.
6. Retrait du châssis
- Rabattre le châssis.
  - Enlever les fiches A, D, E, F, G, H, J, K et X.
  - Oter le pied du tube image.
  - Détacher le câble haute tension du tube image.
  - Dévisser la corde de suspension du châssis.
  - Enlever le boulon à épaulement dans la charnière de gauche sous le châssis.
  - Après quoi le châssis peut être ôté.
7. Retrait de l'ensemble sélecteurs de canaux
- Rabattre le châssis.
  - Enlever les fiches H et K.
  - Enlever la boîte d'antenne et les commutateurs de système.
  - Tourner la vis qui se trouve dans l'étrier vers la gauche et la détacher de l'ensemble.
  - Extraire par l'arrière du boîtier l'ensemble avec les touches.
8. Extraire les panneaux de commande et de convergence
- Enlever successivement:
- L'ensemble des sélecteurs de canaux, voir point 7.
  - Les étriers de serrage à la partie inférieure et supérieure du panneau en dévissant les vis.
9. Remplacement des tubes dans la cage haute tension
- Lire d'abord les avertissements!  
Procéder ensuite comme suit:
- Oter le couvercle de la cage haute tension.
  - Desserrer de quelques tours les vis de fixation de la plaque supérieure, faire coulisser le panneau vers le haut, ce qui entraîne le PD 500 et ce qui permet de l'enlever facilement.
  - Pousser légèrement le portetube du GY501 vers le haut la connexion supérieure de ce tube pouvant alors être ôtée.
  - Le tube peut à présent être enlevé du support.
10. Retrait des bobines de convergence
- Oter la prise multipolaire et le capuchon de protection.
  - Insérer un fin tournevis dans l'ouverture centrale (voir fig. 1) et l'enfoncer prudemment vers le bas pour que la came fixant la bobine soit écartée.
  - La bobine peut maintenant être ôtée du support.
- Remarque: Lorsqu'on replace la bobine, il faut de nouveau entendre le déclic de la came du support dans l'ouverture de la platine de la bobine.
6. Entfernen des Chassis
- Schwenke Chassis heraus.
  - Entferne Stecker A, D, E, F, G, H, J, K und X.
  - Entferne Röhrensockel von der Bildröhre
  - Löse HS-Kabel von der Bildröhre.
  - Schraube Aufhängeseil vom Chassis los.
  - Entferne Scharnierbolzen aus dem Scharnier links unten am Chassis.
  - Entferne jetzt das Chassis.
7. Herausnehmen der Kanalwählereinheit
- Schwenke Chassis heraus.
  - Entferne Stecker H und K.
  - Entferne Antennendose und System-schalter.
  - Löse Schraube (verlustfrei) im Bügel links von Einheit.
  - Ziehe Einheit mit Druckasteneinheit rückwärts aus dem Gehäuse.
8. Herausnehmen des Bedienungsfeldes und der Konvergenzplatte
- Entferne nacheinander:
- Kanalwählereinheit, siehe Punkt 7.
  - Klemmbügel an Unter- und Oberseite der Platte durch Lösen der verlustfreien Schrauben.
9. Ersatz von Röhren im HS-Käfig
- Lies zuerst die Warnung!  
Handle weiterhin wie folgt:
- Entferne Deckel vom HS-Käfig.
  - Löse die Befestigungsschrauben der Oberplatte einige Umdrehungen und schiebe Oberplatte nach oben, wodurch PD 500 mitgenommen wird und auf einfache Weise entfernt werden kann.
  - Schiebe Röhrenfassung der GY 501 etwas nach oben und entferne Spitzenanschluss dieser Röhre.
  - Ziehe Röhre aus der Fassung.
10. Entfernen der Konvergenzspulen
- Entferne den mehrpolligen Stecker und die Kunststoff-Abschirmkappe.
  - Stecke einen dünnen Schraubenzieher in die mittlere Öffnung (siehe Fig. 1) und drücke den Schraubenzieher vorsichtig nach unten, sodass der Nocken, der die Spule festhält, weggedrückt wird.
  - Schiebe die Spule aus der Halterung.
- Bemerkung: Beim Einschleiben der Spule muss der Nocken der Halterung in der Printplattenöffnung der Spule einen Klick verursachen.